

# Wo die Güte und die Liebe

## Ubi caritas et amor - Antiphon zum Gründonnerstag -

**Molto calmo (adagio)**

(beliebig oft wiederholen, kann auch gesummt werden)

Felix Bräuer

*mp dolce*

Stimme I

Wo die Gü-te und die Lie-be, da ist Gott, da\_ ist Gott. Wo die Güt-te und die  
U-bi ca-ri-tas et a-mor, De-us i - bi est. U-bi ca-ri-tas et

Stimme II

Wo die Gü-te und die Lie-be, da ist Gott, da\_ ist Gott. Wo die Gü-te und die  
U-bi ca-ri-tas et a-mor, De-us i - bi est. U-bi ca-ri-tas et

Stimme III

Wo die Gü-te und die Lie-be, da ist Gott, da\_ ist Gott.. Wo die Gü-te und die  
U-bi ca-ri-tas et a-mor, De-us i - bi est. U-bi ca-ri-tas et

6

Lie-be, da ist Gott, da\_ ist Gott.. Wo die Güt-te und die Lie-be, da ist Gott, da\_ ist  
a-mor, De-us i - bi est. U-bi ca-ri-tas et a-mor, De-us i - bi

Lie-be, da ist Gott, da\_ ist Gott. Wo die Gü-te und die Lie-be, da ist Gott, da\_ ist  
a-mor, De-us i - bi est. U-bi ca-ri-tas et a-mor, De-us i - bi

Lie-be, da ist Gott, da\_ ist Gott. Wo die Gü-te und die Lie-be, da ist Gott, da\_ ist  
a-mor, De-us i - bi est. U-bi ca-ri-tas et a-mor, De-us i - bi

**SCHLUSS:**

**ritard.**

12

Gott. Wo die Gü-te und die Lie-be, da ist Gott, da\_ ist Gott.. Da\_ ist Gott!  
est. U-bi ca-ri-tas et a-mor, De-us i - bi est. A - men..

Gott.. Wo die Gü-te und die Lie-be, da ist Gott, da\_ ist Gott. Da\_ ist Gott!  
est. U-bi ca-ri-tas et a-mor, De-us i - bi est. A - men.

Gott. Wo die Gü-te und die Lie-be, da ist Gott, da\_ ist Gott. Da\_ ist Gott!  
est. U-bi ca-ri-tas et a-mor, De-us i - bi est. A - men.

## Dazu können die einzelnen Strophen gelesen werden:

1. Christi Liebe hat uns geeint.  
Lasst uns frohlocken und jubeln in ihm!  
Fürchten und lieben wollen wir den lebendigen Gott  
und einander lieben aus lauterem Herzen.

*1. Congregavit nos in unum Christi amor  
exsulemus et in ipso iucundemur.  
timeamus et amemus Deum vivum  
et ex corde diligamus nos sincero.*

2. Da wir nun allesamt eines geworden,  
hüten wir uns getrennt zu werden im Geiste.  
Es fliehe der Streit, böser Hader möge entweichen:  
In unserer Mitte wohne Christus der Herr.

*2. Simul ergo cum in unum congregamur:  
ne nos mente dividamur caveamus.  
Cessent iurgia maligna, cessent lites.  
Et in medio nostri sit Christus Deus.*

3. Der Herr sagt uns und verheißt uns weithin schallend:  
Wo zugleich zwei oder drei in meinem Namen  
eines Herzens und in Eintracht sich versammeln,  
Werde ich auch mitten unter ihnen sein.

*3. Clamat Dominus et dicit clara voce:  
ubi fuerint in unum congregati  
meum propter nomen simul tres vel duo,  
et in medio eorum ego ero.*

4. So lasst uns Gott anhängen aus ganzer Seele,  
und nichts soll stehen vor seiner Liebe.  
Lasst uns in Gott dem Nächsten gut sein wie uns selbst  
und Gottes wegen lieben auch den Feind.

*4. Tota ergo mente Deum diligamus  
et illius nil amori praeponamus,  
inde proximos in Deo ut nos ipsos,  
diligamus propter Deum inimicos.*

*(oder äquivalente Übersetzung)*